



LESSON B.4

GOING ON A DATE

约会
YUĒHUÌ





音乐 yīnyuè



流行
liúxíng



摇滚
yáogǔn



古典
gǔdiǎn



爵士
juéshì



说唱
shuōchàng



金属
jīnshǔ



民谣
mínyáo



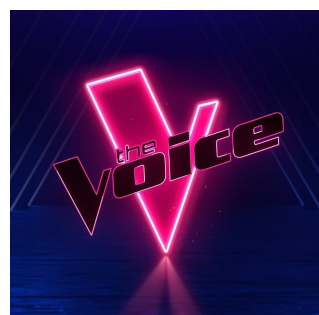
电子
diànzǐ

THIS SONG IS.... / HER VOICE IS... / HE SINGS....

3



这首歌
zhè shǒu gē



她的歌声
tā de gēshēng



他唱得
tā chàng dé

+

超好听
chāo hǎotīng

是百听不厌的
shì bǎi tīng bù yàn de

很美妙
hěn měimiào

很清纯
hěn qīngchún

很有气
hěn yǒu qì

令人振奋
lìng rén zhènfèn

很伤心
hěn shāngxīn

很难听
hěn nántīng





他唱得很悅耳。
tā chàng dé hěn yuè'ěr



耳
ěr



他唱得很刺耳。
tā chàng dé hěn cì'ěr



动听 (dòngtīng) pleasant to listen to

他唱得很动听。
tā chàng dé hěn dòngtīng



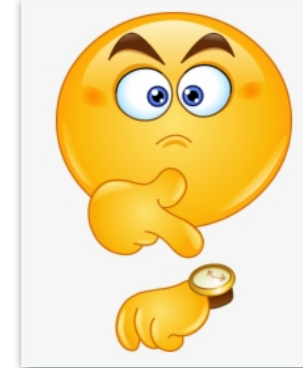
动心 (dòngxīn) tempted/a crush on

我对你有一点动心。
wǒ duì nǐ yǒu yīdiǎn dòngxīn

动
dòng

动手 (dòngshǒu) get started (work)

快点动手。
kuài diǎn dòngshǒu



动身 (dòngshēn) set out on a journey

几点动身?
jǐ diǎn dòngshēn

ANNIVERSARY



6

- 天天 (tiāntiān) is trying to impress 莉莉 (lìlì). Awkwardly, he uses song lyrics to express his feelings.

天

莉莉，我们相识了兩周年了。
lìlì, wǒmen xiāngshíle liǎng zhōuniánle

anniversary

周年
zhōunián

莉

哇，你还记得。
wa, nǐ hái jìdé

remember

记
jì

天

当然！那天你偷了我的心。
dāngrán! nàtiān nǐ tōule wǒ de xīn

steal

偷
tōu

莉

这是 One Direction 的歌，俗气！
zhè shì One Direction de gē, sùqì

cheesy/tacky

俗气
sùqì



天

我可以带你出去吃晚饭吗？

wǒ kěyǐ dài nǐ chūqù chī wǎnfàn ma

carry/take

带
dài

莉

听起来很悦耳，只要不是法国菜。

tīng qǐlái hěn yuè'ěr, zhǐyào bùshì fàguó cài

if only

只要
zhǐyào

天

我在胡同订了一张桌子。

wǒ zài hútòng dìngle yī zhāng zhuōzi

reserve

订
dìng

莉

啊，我最喜欢的中国菜。

a, wǒ zuì xǐhuān de zhōngguó cài

table

桌子
zhuōzi



天

我们先在香格里拉大酒店喝杯鸡尾酒好吗？

*wǒmen xiān zài xiānggélǐlā dà jiǔdiàn
hē bēi jīwěijiǔ hǎo ma*

first

先
xiān

莉

这对我来说就是悦耳的音乐。

zhè duì wǒ lái shuō jiùshì yuè'ěr de yīnyuè

according to me

对我来说
duì wǒ lái shuō

天

你是我生命中的阳光。

nǐ shì wǒ shēngmìng zhòng de yángguāng

life

生命
shēngmìng

莉

Stevie Wonder, 永远的经典。

Stevie Wonder, yǒngyuǎn de jīngdiǎn

forever

永远
yǒngyuǎn

DO I LOOK OKAY?



9

天

莉莉，你的荔枝马提尼怎么样？

lìlì, nǐ de lìzhī mǎ tí ní zěnmē yàng

lychee

荔枝
lìzhī

莉

非常清爽，水果味和甜美的蜂蜜。

fēicháng qīngshuǎng, shuǐguǒ wèi hé tiánměi de fēngmì

refreshing

清爽
qīngshuǎng

莉

你为什么盯着我？ 我看起来好吗？

*nǐ wèishéme dīngzhe wǒ
wǒ kàn qǐlái hǎo ma?*

honey

蜂蜜
fēngmì

天

因为你太棒了，你就是你！

yīnwèi nǐ tài bàng le, nǐ jiùshì nǐ

stare

盯
dīng



天

莉莉，今晚的餐你最喜欢什么？

lìlì, jīn wǎn de cān nǐ zuì xǐhuān shénme

meal

餐
cān

莉

我喜欢红灯笼软壳蟹，有点辣。

wǒ xǐhuān hóng dēnglóng ruǎn ké xiè, yǒudiǎn là

lantern

灯笼
dēnglóng

莉

谁不想有一个像你一样火辣的女朋友！

*shéi bùxiǎng yǒu yīgè xiàng nǐ yīyàng
huǒ là de nǚ péngyǒu*

soft shell crab

软壳蟹
ruǎn ké xiè

天

猫咪娃娃们，你喝太多酒了！

māomī wáwámen, nǐ hē tài duō jiǔle

hot/spicy

辣
là

APPENDIX – VALENTINE'S DAY



11

Happy Lovers Festival 情人节快乐 qíng rén jié kuài lè

- The Chinese have their own festival celebrating lovers.
- The **Qixi Festival** 七夕节 (*qīxī jié*), also known as the **Qiqiao Festival** 七巧节 (*qī qiǎo jié*), is a Chinese festival celebrating the romantic legend of two lovers.
- In mythology, the **weaver girl** 织女 (*zhīnǚ*) and the **cowherd** 牛郎 (*niú láng*), meet annually on this day for their forbidden love.
- The festival is celebrated on the 7th day of the 7th lunisolar month on the Chinese calendar. Therefore, it has variously been called the **Double Seventh Festival**.
- In 2022, it falls on the 4th August.

Love is in the air

爱无所不在
ài wúsuǒ bùzài

我爱你。
wǒ ài nǐ

我也爱你。
wǒ yě ài nǐ

